

SOSIALURIN

Útgevandi:
FØROYA JAVNAÐARFLOKKUR

Bláðstj.:
Villi Sørensen. (tlf. 5479 Klakksvík)

Box 76.

Prentsmiðjan á Meygsbreyt
TELF 1820

Storri virkisemi

Storri virkisemuleikar. Hetta hevur verið herrópið hjá politisku flokkunum tey seinastu árin. Tað hevur verið monnum greitt, at tað sum um er at gera, er at fáa ikki bert góð og tíðarhóskandi arbeiðstól, hvørt tað er til sjós ella til lands, men eisini at fáa virkisemuleika, fáa so mikið av óki og væl hóskandi, at tað lonar seg at fáa til vega øll hesi nýggju tól, ið fingin eru og koma.

Øllum er tað kunnugt, at undir hesum landsstýrinum er einki spart fyri at vinna so nógv fram á hesa leið, sum yvirhovur hevur verið verið gjørligt.

Domini eru nógv. Viðari veiðuresur á grønlendsku fiskileiðunum. Hesin spurningurin, sum var so umtalaður og av summum havdur til látturs, hevur verið okkum til stórt gagn. Ongatíð hevur veiðinógdin verið so stór í Grønlandi, sum hon er í ár.

Samráðingarnar við Ísland góvu tað úrslit, at veiðurettindi okkara á hesum aldargamla veiðioki okkara fekk tað úrslit, at vit finga væl storri veiðioki har, enn nakar hevði væntað.

Okkara egnu fiskimark er vorðið flutt væl longri út — heilt út á 12 mil — eisini bretar megu um skamma stund flyta síni veiðufør út um 12 milla markið.

Samstundis sum vit kunnu nevna hesi goðu úrslit, so er okkara sosiallógáva eisini útbýgd, soleiðis at eisini her er hugsað um okkara vinnandi fólk, tí samstundis sum alt verður gjørt meira og meira nýmótans, so er tað ikki at taka seg aftur í, at hann sum av elli ella av sjúku, vanlukku ella tilíkindum, ikki kann taka lut í tí harða stríðinum í vinnuni, hevur uppiborið og avgjørt hevur tann sjálvsagda rätt, at verða tryggjaður sosialt, eins og embætissátturin hevur verið tað í so mong ár. Bert er tað spell, at tað ikki fyrr enn undir hesum landsstýrinum kundi forast ein slíkur politikkur, sum eisini gav allari tí vinnandi fjøldini slík rættindi.

Uttan at taka onnur talandi dømi um framburð undir hesum landsstýrinum, skal nevast tann týðandi táttur, sum lógin um ægnaðvikling kemur at fáa fyri okkum, bert borið verður rätt at.

Ein eigur ikki at geva seg til tols við tey úrslit, ið liggja fyri. Okkara vinna á landi má verða nógv meira útbýgd, um vit í framtíðini skulu kunna vera við kappingini á uttanlandamarknaðinum.

Við tí sama stavnaldi, sum landsstýrið higartil hevur havt, verður tó eingin ivi um, at nógv kann verða vunnið afturat — okkara fólk og landi til frama.

Heldur tú ikki
Sosialin



So bílegg hann hjá
postverkinum !

FØROYA



BANKI

TÓRSHAVN tlf. 1350

Setið avlopspeningin í BANKAN

har stendur hann *tyggur*, og har gevur hann *rentu*

INNLAN

við 3 mánaða uppsøgn 4% pro anno

BANKABÓK 3½% pro anno

KEKK-KONTO 2% pro anno

Ynskja tygum hægri rentu, kunnu tygum í bankanum keypa lánsbræv við lögtings- ella ríkiskassaábyrgd við 5—6% í effektivari rentu.

UTBANKAR:

í Norðoyum: Klakksvík, tlf. 5274

í Suðuroy: Tvøroyri, tlf. 32

Vági, tlf. 130

í Eysturoy: Runavík, tlf. 7227

Fuglafirði, tlf. 64

Skála, tlf. 7053

í Vágum: Miðvági, tlf. 7

Sandavági, tlf. 108

Sørvági, tlf. 88

Vilja tygum verða við í LUTAKASTI um vinningar uppá KR. 79.600,00

sum verða drignir í oktober og desember í ár?

Ein lutaseðil í føroyska happadráttinum vissar tygum luttøku og kann leggja peningaliga støðið undir framtíð tygara.

Við at venda tygum til ein góðkendan happadráttarseljara fáa tygum møguliga — við leiðbeining frá happadráttinum — júst tað seðlanummar, tygum hava droymt um! Fyri 20,—, 40,—, ella 80,—, kr. eru tygum luttakari árið út í tveimum dráttum.

Góðkendir seljarar úti um landið eru:

Tina Jacobsen, Tórshavn
Sigríð Olsen, Tórshavn
Hans Lützen, Klakksvík
Erling Poulsen, Vágur
E. Hauptmann, Lopra
Volmer Bech, Tvøroyri
Nílas Jensen, Hvalba

H. J. Matras, Viðareidi
Ditlev Róin, Fuglafirði
Hans í Bartalsstovu, Gøtu
Karl Joensen, Lamba
J. Fr. Lamhauge, Toftir
Borge S. Jensen, Kollafjørður
María Olsen, Vestmanna

Axel Petersen, Norðskála
Óli Ellingsgaard, Eiði
Einar Johannesen, Skála
Tórstein Nílasen Miðvágur
Hans N. við Gil Sørvágur
Svanhild Nybo, Hestur
Louis Eystberg, Skopun

SEPT 1961 - FØROYSKUR HAPPADRÁTTUR

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

HALDIÐ SOSIALIN

Skipafelagið Føroyar

TELEFON 1225

Tórshavn

Tapet

í vøkrum litum — mynstrut og ein
litt — sera biligt.

Bygdaorðrar avgreiðast alt fyri
eitt.

GUNNAR K. MOURITSEN

Niels Finsengøta 48.

Telf. 2167.

Komfýrur

Svartur, email, Hess-komfýrur, litid
brúktur, til sølu fyri 200 kr.

Prentsmiðjan visir á.